



Prot. n.3981/13 del 29/08/2022

**AVVISO DI PROCEDURA DI VALUTAZIONE
PER L’AFFIDAMENTO DI N°1 CONTRATTO DI COLLABORAZIONE DI DIRITTO PRIVATO PER ATTIVITA'
DI ESPERTO LINGUISTICO (ITALIANO/CINESE)**

LA DIRETTRICE

- VISTA la legge 21 dicembre 1999, n. 508 e successive modificazioni;
- VISTO il D.P.R. 28 febbraio 2003, n. 132 “Regolamento recante criteri per l’autonomia statutaria, regolamentare e organizzativa delle istituzioni artistiche e musicali, a norma della legge 21 dicembre 1999, n. 508”;
- VISTO il D.P.R. 8 luglio 2005, n. 212 “Regolamento recante disciplina per la definizione degli ordinamenti didattici delle Istituzioni di alta formazione artistica, musicale e coreutica, a norma dell'articolo 2 della legge 21 dicembre 1999, n. 508”;
- CONSIDERATA la necessità istituzionale di poter riformulare anche annualmente le graduatorie di seguito indicate;
- CONSIDERATO che non è un servizio per lo svolgimento di attività che rientrano nelle mansioni proprie del personale in organico nell’ Accademia;
- Visto il verbale n. 5 del 11/05/2022 del C.A.

DECRETA

Art. 1 – Indizione di procedura selettiva

È indetta una selezione pubblica per titoli, per l’A.A. 2022/23, per la formazione di graduatoria d’Istituto, volta al conferimento del seguente incarico per specifiche competenze e qualificata esperienza relativa ai servizi didattici.

Ambito	Figura specifica	Ore	Posti
Servizio a supporto della didattica	Esperto linguistico (italiano -cinese)	400	1

Le ore indicate nella tabella sono riferite all'intero anno accademico e verranno articolate secondo le necessità didattico-organizzative dei corsi e degli uffici istituzionali. Le ore potranno subire variazioni in base a sopraggiunte esigenze istituzionali o di bilancio.

Art. 2 – Requisiti per l’ammissione, valutazione titoli, competenze e prestazioni

Per l’ammissione al concorso è richiesto il possesso, pena l’esclusione, dei seguenti **requisiti**:

1. età non inferiore agli anni 18 (diciotto) e non superiore ai 65 (sessantacinque) anni;
2. cittadinanza italiana o cittadinanza di uno Stato membro dell’Unione Europea;
3. idoneità fisica all’impiego;
4. godimento dei diritti civili e politici;
5. assenza di situazioni di incompatibilità previste dalla normativa vigente;

6. di non essere stato destituito o dispensato dall'impiego presso una pubblica amministrazione;
7. non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa;
8. non essere a conoscenza di essere sottoposto a procedimenti penali.
9. per i madrelingua italiani, possedere un'adeguata conoscenza documentata della lingua cinese;
10. per i madrelingua cinesi, possedere conoscenza documentata della lingua italiana;
11. per i madrelingua di altra lingua straniera, possedere conoscenza documentata della lingua italiana e cinese;

La procedura di valutazione per **titoli** è intesa a selezionare esperti linguistici, dotati di qualificazione professionale e scientifica nell'ambito delle specificità richieste.

Si terrà ulteriormente conto dei seguenti **titoli culturali/di studio e professionali**:

- Laurea di I livello (preferibilmente, ma non esclusivamente) in Lingue e Letterature straniere, e/o Lingua e Letteratura Cinese, e/o Lettere Moderne;
- Laurea di II livello o laurea vecchio ordinamento (preferibilmente, ma non esclusivamente) in Lingue e Letterature straniere, e/o Lingua e Letteratura Cinese, e/o Lettere Moderne;
- Esperienza nella didattica della lingua italiana a stranieri, comprovata dall'indicazione della durata di ogni periodo di attività e dell'Istituzione pubblica o privata presso la quale è stata prestata;
- Specifica formazione nella didattica delle lingue;
- Competenze specialistiche e ulteriori congruenti con l'incarico da svolgere;
- Eventuali pubblicazioni e titoli attestanti la propria competenza e qualificazione ai fini dell'espletamento del servizio richiesto.

Possono rappresentare titoli preferenziali:

- 1 - l'aver collaborato con questa Accademia di Belle Arti negli anni precedenti, senza demerito, almeno per anni due;
- 2 - l'aver maturato almeno tre anni di esperienza in posizione analoga o assimilabile in Istituzioni, aziende pubbliche o private.

Lo svolgimento dell'incarico richiede particolari e specifiche **competenze** con riferimento alle esperienze professionali acquisite.

L'esperto linguistico in questione ha il compito di assistere gli studenti stranieri (in particolar modo gli studenti provenienti dalla Cina) iscritti ai differenti indirizzi dell'Accademia di Belle Arti di Macerata secondo le seguenti **prestazioni**:

- Collaborazione con l'unità organizzativa Didattica e Studenti dell'Istituzione nella gestione dei rapporti gli studenti provenienti dalla Cina iscritti ai vari percorsi di studio accademici anche per quanto concerne il perfezionamento delle varie procedure burocratiche;
- Assistenza agli studenti nella fase di inserimento nella vita accademica;
- Assistenza ai docenti nella fase iniziale della didattica e nella fase di tesi (se richiesto);
- Eventuale erogazione di didattica compensativa della lingua italiana, qualora si verificasse la necessità.

Le prestazioni verranno svolte senza vincolo di subordinazione, in coordinamento con la Direzione e con le strutture didattiche dell'Accademia di Belle Arti, secondo quanto concordato.

Il Direttore dell'Accademia o suo delegato controllerà periodicamente il corretto svolgimento dell'incarico, mediante verifica della coerenza dei risultati conseguiti rispetto agli obiettivi affidati.

I requisiti prescritti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine utile per la presentazione delle domande di ammissione alla selezione.
L'Accademia dispone in ogni momento, con provvedimento motivato, l'esclusione dal concorso per difetto dei requisiti di ammissione.

Art. 3 - Domanda e termine per la presentazione

La domanda (ALLEGATO 1) deve essere redatta secondo il modulo, allegato al presente bando di concorso, firmata in calce dal candidato, pena l'esclusione.

La domanda dovrà essere corredata da autocertificazione attestante il possesso dei/del titoli/o di studio e di servizio ai sensi del D.P.R. 445/2000 con firma autografa del candidato (**ALLEGATO 2**) nonché di un curriculum debitamente firmato in cui siano elencati i titoli culturali e professionali.

Alla domanda devono essere allegati con pena di esclusione dalla valutazione:

- a) copia del codice fiscale e di un documento d'identità valido con firma autografa;
- b) autocertificazione attestante il possesso dei/del titoli/o di studio e di servizio con firma autografa;
- c) curriculum con firma autografa.

Per i candidati stranieri tutta la documentazione deve essere presentata in copia autenticata, legalizzata dalle competenti autorità consolari italiane e corredata da una traduzione in lingua italiana conforme al testo straniero e autocertificata, come prescritto dalla nota ministeriale prot. n. 3154 del 09/06/2011.

La domanda di ammissione alla selezione e la documentazione artistico-culturale e professionale, dovrà pervenire alla Direzione di questa Accademia entro e non oltre **le ore 13 del giorno 28 settembre 2022 ESCLUSIVAMENTE** nella seguente modalità:

• **Tramite posta elettronica certificata (PEC) personale del candidato all'indirizzo comunicazioni.abamc@pec.it secondo quanto previsto dall'art. 65 del D.Lgs. 7 marzo 2005, n. 82 (Codice dell'Amministrazione Digitale).**

Si ricorda che la Posta Elettronica Certificata assume valore legale solo se il **mittente è il titolare della casella certificata**.

E' vietata la consegna diretta presso l'Accademia di Belle Arti di Macerata.

La domanda deve essere redatta secondo lo schema di cui agli Allegati 1 e 2 del presente bando e tutta la documentazione deve essere inviata a mezzo Pec in formato digitale PDF o JPEG per un massimo di 30 mega.

Si precisa che:

- la domanda di ammissione, ed i relativi documenti, non sono soggetti all'imposta di bollo (ex art. 37 DPR 28/12/2000 n. 445);
- i documenti potranno essere esibiti, anche in copia semplice (ottenuta con i procedimenti meccanici o fotografici) autenticata con dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà dal candidato stesso mediante l'apposizione di data e firma sotto la dizione "**copia conforme all'originale – ai sensi degli Artt. 19 e 47 del DPR 445/2000**";
- L'amministrazione non assume alcuna responsabilità per la dispersione di comunicazioni dipendente da inesatta indicazione del recapito da parte del concorrente oppure da mancata o tardiva comunicazione del cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda, né per eventuali disguidi postali o telegrafici o comunque imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore;

- Non è ammessa la produzione di documenti, pubblicazioni, ecc., anche ad integrazione, dopo la scadenza del termine utile per la presentazione della domanda. L'eventuale riserva di invio successivo di documenti è priva di effetto.
- Non verranno ammesse domande pervenute tramite modalità differenti dalla Pec.
- Ciascuna PEC dovrà contenere, a pena di nullità, una sola domanda di ammissione agli incarichi. L'inserimento di più domande in una sola PEC senza il rispetto di quanto sopra prescritto comporterà l'esclusione del candidato.
- Sarà sempre facoltà dell'amministrazione banditrice accertare con mezzi propri la veridicità dei documenti esibiti dai candidati.

Gli aspiranti all'affidamento a contratto, qualora dipendenti di un Ente Pubblico, in calce al modello della domanda, devono obbligatoriamente indicare l'indirizzo e la ragione sociale dell'Ente. In caso di nomina sono tenuti a completare la pratica presentando l'autorizzazione dell'Ente Pubblico presso cui svolgono servizio, completa di timbro, data e firma del Dirigente, prima della firma del contratto, pena il decadimento dell'incarico.

Per i **candidati stranieri** la documentazione deve essere presentata in copia autenticata, legalizzata dalle competenti autorità consolari italiane e corredata da una traduzione in lingua italiana conforme al testo straniero e autocertificata, come prescritto dalla **nota ministeriale prot. n. 3154 del 09/06/2011**.

ART. 4 Commissione valutatrice

La Commissione valutatrice è costituita con decreto direttoriale ed è composta dalla Direttrice dell'Accademia (o da un suo delegato) che la presiede, e da due docenti in organico dell'area disciplinare di interesse o, in caso di indisponibilità di docenti di ruolo della materia possono essere nominati come componenti della Commissione anche titolari di ruolo di discipline similari o affini.

ART. 5 Criteri di valutazione dei titoli presentati

Le domande verranno esaminate dalla Commissione nominata dalla Direzione dell'Accademia di Belle Arti di Macerata, presieduta dal Direttore dell'Accademia di Belle Arti o da un suo delegato. La Commissione, dopo aver determinato i criteri per la valutazione dei titoli e dei curricula, stilerà un verbale e una graduatoria per gli incarichi di cui al bando con l'eventuale assegnazione dell'incarico. La selezione avverrà sulla base dei titoli e del *curriculum* presentati, con giudizio insindacabile a cura dell'apposita Commissione valutatrice individuata.

ART. 6 Approvazione e pubblicazione della graduatoria

Al termine della selezione, la commissione giudicatrice formulerà la graduatoria di merito.

La votazione complessiva, per ciascun candidato, ai fini dell'inserimento in graduatoria è determinata sommando i punti conseguiti in base alla tabella in allegato (**Tabella A**).

L'inizio ed il termine delle attività verranno fissati successivamente al presente decreto e direttamente esplicitato nel contratto individuale.

La graduatoria provvisoria è pubblicata all'Albo dell'Istituzione ed entro 5 giorni dalla data di pubblicazione possono essere presentati reclami per eventuali errori materiali od omissioni.

Successivamente il Direttore procede all'approvazione in via definitiva della graduatoria e alla sua pubblicazione.

Ai fini dell'applicazione delle disposizioni di cui alla legge 7 agosto 1990 n. 241 sulla trasparenza amministrativa e l'accesso ai documenti amministrativi, gli uffici dell'Accademia adotteranno ogni opportuna iniziativa per consentire l'accesso ad atti e documenti che riguardino la posizione degli interessati. E' consentita la correzione di errori materiali riscontrati successivamente alla pubblicazione delle graduatorie definitive. Qualora tale correzione comporti modifiche all'ordine di graduatoria, le graduatorie così rettificata sono nuovamente pubblicate all'Albo dell'Istituzione.

ART. 7 Validità graduatoria

La graduatoria di individuazione ha valenza triennale, tuttavia l'Accademia si riserva di riformularla anche annualmente in base a sopraggiunte necessità di carattere sia didattico/istituzionale che per verificare l'aggiornamento dei titoli presentati.

ART. 8 Assunzione con contratto di collaborazione

Il contratto non dà luogo a diritti in ordine all'accesso nei ruoli della docenza nelle Accademie e nelle Istituzioni AFAM.

Il compenso sarà liquidato e calcolato sulla base di un importo di € 20,00 orario lordo secondo le esigenze didattico/amministrative.

L'Accademia di Belle Arti, nella persona del Direttore, si riserva di non conferire il posto di Esperto Linguistico se, per mutate esigenze istituzionali, non risulti più necessario.

ART. 9 Trattamento dati personali

Ai sensi del Regolamento EU GDPR 679/2016 e Decreto Legislativo 101/2018 e ss.mm.ii, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso la segreteria amministrativa di questa Istituzione per le finalità di gestione del concorso e saranno trattati anche successivamente all'eventuale instaurazione del rapporto di lavoro per le finalità inerenti alla gestione del rapporto medesimo. I dati trattati con strumenti informatici e cartacei saranno comunicati a soggetti terzi solo nei casi espressamente previsti per legge o regolamento ed il loro trattamento è improntato al rispetto dei principi sanciti nel GDPR 679/2016, in particolare riservatezza e responsabilizzazione.

L'interessato gode dei diritti di cui al citato Regolamento dell'art. 15 all'art. 22: accesso, cancellazione, durata, opposizione, portabilità, rettifica, limitazione e reclamo diretto al Garante. Tali diritti potranno essere fatti valere nei confronti di questa Istituzione secondo la normativa vigente.

ART. 10 Impugnativa

Avverso i provvedimenti che dichiarino l'inammissibilità della domanda di partecipazione alla procedura selettiva, l'esclusione della stessa, nonché nei confronti della graduatoria definitiva è ammesso ricorso giurisdizionale al T.A.R. entro 60 (sessanta) giorni, oppure ricorso straordinario al Presidente della Repubblica entro 120 (centoventi) giorni dalla data di pubblicazione.

I candidati che hanno un ricorso pendente avverso provvedimenti della procedura concorsuale in atto, vengono inseriti nella relativa graduatoria con riserva ed avranno titolo alla nomina, sulla base della disponibilità dei posti esistenti al momento in cui la riserva verrà sciolta in senso favorevole nei loro confronti nel corso dell'anno accademico di riferimento.

ART. 11 Norme finali e di rinvio

Il presente Bando, unitamente agli allegati, è affisso all'albo di questa Accademia e pubblicato nel relativo sito Web <http://www.abamc.it>.

Per quanto non espressamente indicato, verrà applicata la normativa vigente.

Allegato 1 Modello di domanda

Allegato 2 Dichiarazione sostitutiva di certificazione

(Tabella A) Tabella di valutazione

Macerata li, 29 agosto 2022

**LA DIRETTRICE
f.to (Prof.ssa Rossella GHEZZI)**

Firma autografa sostituita da indicazione a mezzo stampa, ai sensi dell'art.3 c.2 del D.Lgs 12/02/1993 n.39.

Nota: ai sensi dell'art.6 c.2 L. 412/91, non seguirà trasmissione dell'originale con firma autografa

Allegato 1
Modello di Domanda di ammissione

Al Direttore dell'Accademia di
Belle Arti di Macerata
P.zza V. Veneto 5
62100 MACERATA

Il/La sottoscritto/a

Nato/a a _____ Il

Residente a

Codice fiscale n.

Telefono _____ e-mail

In riferimento al bando di selezione pubblica - Prot. n. 3981/13 del 29/08/2022

CHIEDE

Di essere ammess_____ nella graduatoria d'Istituto relativa all'A.A. 2022/2023 in qualità di
Tecnico/tutor Esperto Linguistico (Italiano/cinese)

Ambito	Figura specifica	Firma del candidato
Servizio a supporto della didattica	Esperto linguistico (italiano -cinese)	

A tale fine, ai sensi della Legge n. 15/68 del D.P.R.n.403/98 e T.U. n. 445/2000, consapevole che le dichiarazioni mendaci sono punite ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia e, altresì, consapevole della decadenza dei benefici eventualmente conseguiti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera, **dichiara**, oltre a quanto sopra, e sotto la propria responsabilità:

1) di essere cittadino _____;

2) di essere iscritto nelle liste elettorali del Comune di _____ (se cittadino italiano);

3) di godere dei diritti civili e politici anche in

_____ (stato di appartenenza o di provenienza, se cittadino di uno degli Stati membri dell'Unione Europea);

4) di non aver riportato condanne penali e di non avere procedimenti penali pendenti;

5) di essere in possesso del seguente titolo di studio

_____ rilasciato da _____
_____ in data _____

(qualora il titolo di studio sia stato conseguito all'estero, si dovrà dichiarare che lo stesso è stato già riconosciuto equipollente al titolo italiano richiesto specificando l'autorità italiana che ha attestato tale equipollenza);

6) di avere adeguata conoscenza della lingua italiana (riservato unicamente ai cittadini della Unione Europea);

7) di essere idoneo al servizio continuativo e incondizionato all'impiego al quale la selezione si riferisce;

8) di non essere stato destituito o dispensato dall'impiego presso una pubblica amministrazione per persistente insufficiente rendimento, ovvero di non essere stato dichiarato decaduto da altro impiego statale ai sensi dell'art. 127, let. d) del testo unico delle disposizioni sullo statuto degli impiegati civili dello Stato, approvato con DPR 10 gennaio 1957, n.3;

9) di eleggere il proprio recapito al seguente indirizzo:

_____ (recapito telefonico) _____

e di impegnarsi a comunicare le eventuali variazioni successive, riconoscendo fin d'ora che l'amministrazione non assume alcuna responsabilità per la dispersione di comunicazioni dipendente da inesatte indicazioni di recapito da parte del candidato oppure la mancanza o la tardiva comunicazione del cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda, né per eventuali disguidi postali o telegrafici o comunque imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o a forza maggiore.

Il sottoscritto esprime il proprio consenso affinché i dati personali forniti possano essere trattati per gli adempimenti connessi alla presente selezione.

Luogo e data

Firma

Allegati:

- fotocopia documento identità con firma autografa;
- copia del codice fiscale (codice di identificazione personale) con firma autografa;
- curriculum con firma autografa ed eventuale portfolio esplicativo inerente all'attività.

Allegato 2

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE

(ARTT. 19 – 45 – 46 - 47 del D.P.R. 445/2000)

Il/La sottoscritto/a

Nato/a a _____ il _____

Residente a

Codice fiscale n.

Telefono _____ e-mail _____

consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445 in caso di dichiarazioni mendaci e della decadenza dei benefici eventualmente conseguiti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere, di cui all'art. 75 del D.P.R. n. 445; ai sensi e agli effetti dell'art. 46 del citato D.P.R. 445/2000;

sotto la propria responsabilità

DICHIARA

- di aver conseguito i seguenti **titoli di studio** (da redigere in modo esplicito e **in ordine cronologico**):

Titolo _____

conseguito nell'anno _____ con voto _____ presso _____

_____;

Titolo _____

conseguito nell'anno _____ con voto _____ presso _____

_____;

Titolo _____

conseguito nell'anno _____ con voto _____ presso _____

_____;

- di aver conseguito i seguenti **titoli di servizio** (da redigere in modo esplicito e **in ordine cronologico**):

A.A. _____ presso _____ ruolo _____

_____ impegno pari a ore _____

Bando prot. n. _____ del _____;

A.A. _____ presso _____ ruolo _____

_____ impegno pari a ore _____

Bando prot. n. _____ del _____;

A.A. _____ presso _____ ruolo _____

_____ impegno pari a ore _____

Bando prot. n. _____ del _____;

A.A. _____ presso _____ ruolo _____

_____ impegno pari a ore _____

Bando prot. n. _____ del _____;

A.A. _____ presso _____ ruolo _____

_____ impegno pari a ore _____

Bando prot. n. _____ del _____;

A.A. _____ presso _____ ruolo _____

_____ impegno pari a ore _____

Bando prot. n. _____ del _____;

Barrare la sottostante casella se d'interesse:

- di essere cittadino di Paesi Terzi ai sensi dell'art. 38 D.Lgs. 165/01 e ss. mm. con il seguente permesso di soggiorno:

_____ rilasciato

dall'autorità competente _____

in data _____;

Luogo e data

Firma

Tabella A
(riferimento per la Commissione preposta alla valutazione del/la candidato/a)

TABELLA DI VALUTAZIONE TUTOR ESPERTO LINGUISTICO	
COGNOME e NOME	
A1) TITOLI DI STUDIO (fino a max punti 15)	punteggio
Maturità superiore o affine	2
Laurea o Diploma Accademico di 1° livello	3
Laurea o Diploma Accademico di 2° livello	3
Master	1
Specializzazione/Abilitazione	3
Dottorato di Ricerca	3
Certificazioni linguistiche	2
Qualifiche o attestati ulteriori	1
A2) TITOLI DI SERVIZIO (fino a max punti 15)	punteggio
Titoli servizio presso ABMC per ogni anno accademico	
Fino a 150 ore	1
Fino a 300 ore	3
Fino a 600 ore	6
B1) TITOLI ARTISTICO-CULTURALI E PROFESSIONALI (fino a max punti 70)	punteggio
attività professionale nel settore richiesto o affine	1 max 70
TOTALE PUNTEGGIO	
Giudizio complessivo della Commissione	